

---

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE LAS ESPAÑAS

DEL JUEVES 13 DE ENERO DE 1814.

---

### ITALIA.

*Roveredo 24 de noviembre de 1813.*

Venecia está embestida, por el lado de las lagunas, por las brigadas de Rebrovich y de Meyer. La guarnicion consta de 600 hombres. El general Nugent en persona ocupaba á Ferrara el 18. La trinchera delante de Palma-Nova se abrirá luego que llegue la artillería de sitio. La brigada del general Tomassich ha conquistado la Dalmacia: Zara sola se defiende todavía; tiene una guarnicion de 800 hombres mandada por el general Roiza. El resto del ejército enemigo se halla entre Mantua, Veróna y Róvigo.

### FRANCIA.

*Paris 1.º de diciembre.*

El ministro de Justicia ha circulado el siguiente oficio á los jueces y tribunales del imperio.

„En estos dias de sobresalto, en que todos los franceses deben estar profundamente afligidos por los peligros que amenazan á la patria, me dirijo á vosotros, que honrados con la confianza pública, podeis tener mayor influencia que otro alguno en los ánimos de nuestros conciudadanos.

Las fronteras del imperio por el lado de los Pirineos y del Norte han sido traspasadas: las del Rhin y de los Alpes estan amenazadas tambien; y en breve el interior de la Francia será presa del enemigo, si no se adoptan medios prontos y vigorosos para frustrar sus designios.

La salvacion de la patria depende de la pronta y absoluta execucion del decreto de 16 del pasado, por el qual se ponen 35000 hombres á disposicion del ministro de la Guerra. Quando se execute esta grande y saludable providencia, nada tendremos que temer; pero se debe observar que es absolutamente indispensable, y que si no se lleva á debido efecto, la Francia vendrá á ser el teatro de la guerra, y se verá entregada á todas las calamidades que la acompañan.

El enemigo, irritado con el recuerdo de sus primeras derrotas, viene contra nosotros respirando venganza: juzgad, pues, qual seria la suerte que nos cupiese, si llegara á hacerse dueño de nuestras vidas y haciendas. No se

trata ya de la gloria que tuvo siempre tanto influxo en la nacion francesa, sino de la integridad de nuestro territorio, que está amenazada, y con ella nuestros mas preciosos objetos. No es la muerte el mayor mal que debemos temer, sino el fuego, la devastacion, la destruccion de nuestra desdichada patria: tal es el horroroso espectáculo que infaliblemente presentaria la Francia, si fuese conquistada por nuestros enemigos. A este quadro melancólico deben añadirse los insultos de toda especie, mas difíciles de sobrellevarse que la muerte misma, y cuya descripcion no me permite el horror que me inspira su idea. Tales son los infortunios que nos amenazan, y que solo pueden evitarse con un generoso sacrificio.

Los pueblos del Norte vienen armados para someternos á su yugo: oponámosles la flor de nuestra juventud para evitar la suerte que nos preparan.

De nuestra parte tenemos el valor de las tropas, y la pericia de los grandes caudillos que las dirigen; pero esto no basta: no debemos exponer nuestros campeones á una lucha muy desigual en número, y asi es preciso que levantemos fuerzas correspondientes á las que nos atacan. ¡Qué aliento no infundirá en nuestros veteranos el verse reforzados por una juventud animosa, que incorporada en sus filas, los ponga otra vez en estado de llevar el terror al campo enemigo, de arrollarlos, de libertar á la Francia, y de conquistar la paz, tan necesaria al mundo.

La juventud valiente que la patria llama á las armas se engreirá con tal destino; y quando vea que la suerte de la Francia está en sus manos, hará que sus nobles esfuerzos sean dignos de la gloriosa empresa á que se dirigen. La llama sagrada del honor y del patriotismo anima sus corazones: alentadlos, fortificadlos, señores, con vuestro exemplo: el puesto distinguido que ocupais en la sociedad, el respeto y la confianza que mereceis, os dan un grande influxo; haced uso de él en estas circunstancias críticas.

En todas las épocas de la monarquía las autoridades judiciales de Francia han mostrado invariablemente la adhesion mas noble á su príncipe y á la patria. No dudo, pues, que acreditareis en esta ocasion que no ha degenerado este cuerpo respetable; y á la veneracion que os ha grangeado la fiel administracion de justicia, se agregará la gratitud universal por vuestra activa solicitud á favor de la patria en el tiempo de peligro. = *Regnier*, duque de Massa."

*Idem 19.*

Hoy á las 12 de la mañana se ha presentado el Emperador al cuerpo legislativo, y ha pronunciado el discurso siguiente:

„Senadores, consejeros de Estado, diputados del cuerpo legislativo &c. Las armas francesas han conseguido ilustres victorias en esta campaña; pero se han inutilizado por el extraordinario abandono de nuestros aliados. Todo se ha vuelto contra nosotros: la misma Francia se hallaria en peligro si no fuera por la energía y la union de los franceses. En estas críticas circunstancias mi primer pensamiento ha sido llamaros cerca de mí, pues necesito de la presencia y del afecto de mis súbditos.

„Jamás me alucinó la prosperidad; y el tiempo adverso me hallará siempre superior á los infortunios.

„Muchas veces he dado la paz á las naciones quando todo lo habian

perdido, empleando una parte de mis conquistas en erigir tronos para unos Reyes que me han abandonado.

„Yo habia concebido y executado grandes proyectos para la prosperidad y felicidad del mundo: como padre y monarca conozco quanto contribuye la paz á la seguridad de los tronos y al bien de las familias. Se han entablado negociaciones con las potencias aliadas, y he accedido á las bases preliminares que me han presentado. Esperaba, pues, que antes de abrirse esta sesion se reuniese el congreso en Manheim; pero nuevas dilaciones, que no pueden atribuirse á la Francia, han retardado este momento que desea con inquietud el mundo.

„He mandado que se os entreguen todos los documentos originales que existen en el departamento de los negocios extranjeros; de ellos os instruirá una comision, y los oradores de mi consejo os darán á conocer mi voluntad sobre este asunto.

„Por mi parte nada se opone al establecimiento de la paz: conozco y participo de los sentimientos de los franceses; digo de los franceses, porque no hay uno solo entre ellos que desee la paz á expensas del honor.

„Con harto dolor exijo de este pueblo generoso nuevos sacrificios; pero así lo requieren sus mas preciosos intereses.

„Ha sido necesario reponer mis exércitos con numerosas levadas, porque las naciones no pueden tratar con seguridad sino desplegando todas sus fuerzas; y para esto se hace indispensable un aumento en los impuestos. Lo que os proponga mi ministro de Hacienda es conforme al sistema de rentas que tengo establecido. Acudiremos á todas las necesidades sin empréstitos, que consumen las rentas futuras, y sin papel moneda, que es el mayor enemigo del orden social.

„Estoy muy satisfecho de los sentimientos que me ha manifestado en esta ocasion el pueblo de Italia.

„Dinamarca y Nápoles son los únicos reynos que han permanecido fieles en mi alianza. La república de los Estados-Unidos continúa con buen éxito su guerra contra Inglaterra. He reconocido la neutralidad de los diez y nueve cantones suizos.

„Senadores, consejeros de Estado &c. Vosotros sois los órganos propios de mi trono, y os toca dar un exemplo de energia, que recomiende nuestra generacion á las generaciones venideras para que no digan estas que hemos sacrificado los mas preciosos intereses de este pais, y reconocido las leyes que la Inglaterra ha procurado imponer á la Francia por espacio de quatro siglos.

„Mi pueblo no tiene que temer que la política de su Emperador mancille nunca la gloria nacional. Por mi parte confio que los franceses se mostrarán siempre dignos de sí mismos y de mí.”

## ALEMANIA.

*Leipsick 2 de diciembre.*

El general ruso baron de Thielman ha publicado en un periódico alemán la justificacion de su conducta en haber abandonado á los saxones para

entrar en el servicio de Rusia. De su narracion resulta que antes de hallarse el Rey de Saxonia en los estados hereditarios de Austria, habia hecho aquel Monarca un convenio, segun el qual dió al general Thielman, entonces encargado del mando de la fortaleza de Torgau, una órden firmada de su propio puño, reducida á que mantuviese con el mayor zelo la independenciam de aquella fortaleza, y que no la abriese sino de órden del Rey, y de acuerdo con S. M. el Emperador de Austria. Esta carta tenia la fecha de Ratisbona á 19 de abril, y su contenido fue confirmado por otra carta fecha en Praga á 3 de mayo de 1813, la qual decia ademas que en el caso de que por las vicisitudes de la guerra volviesen los franceses al Elba, el comandante de Torgau deberia observar la misma conducta, y no abrir las puertas de aquella fortaleza á los franceses. El 20 de mayo recibió el general Thielman una órden absoluta del Rey para entregar á los franceses la plaza de Torgau sin condicion alguna, é incorporar las tropas saxonas con el séptimo cuerpo. A consecuencia de esto el general Thielman dexó el servicio, y entró al de Rusia.

*Dusseldorf 8 de diciembre.*

*Decreto concerniente al gobierno general del gran ducado de Berg.*

Las altas potencias aliadas, ocupadas siempre en la importante y firme resolucion de libertar á la Alemania del yugo que ha sufrido hasta ahora, desean únicamente emplear la fuerza de los paises conquistados por sus armas en el solo objeto que se han propuesto los alemanes todos.

Al intento han establecido para el gobierno de los paises conquistados un departamento general de administracion, el qual han confiado al infrascrito ministro de Estado baron de Stein, caballero de la órden de S. Andres, cuyas funciones tendrán por objeto el emplear los recursos de los diversos territorios en la execucion de este plan militar y político. Para el desempeño se nombrarán gobernadores generales, que serán las principales autoridades, y formarán el punto céntrico de toda la administracion civil y militar. De parte de los habitantes se espera la mayor fidelidad y adhesion á la causa que han abrazado todos los buenos, obedeciendo los decretos que expidan el supremo departamento de administracion y el gobernador general. Esta sumision es un deber que obliga doblemente á las antiguas autoridades de los paises conquistados. A este fin se les tomará un juramento particular, cuya fórmula les será presentada; y no haciéndole, serán depuestos de sus destinos, y declarados enemigos de la buena causa. Leipsick 23 de octubre de 1813. = *Baron de Stein.*

En consecuencia del anterior decreto el infrascrito canciller de Estado de S. M. el Emperador de Rusia ha sido encargado del arreglo y direccion provisional del gobierno general del gran ducado de Berg. Dicho gobierno abraza todo el territorio que formaba parte del ducado antes que se estableciese la trigésimasegunda division militar del imperio frances; exceptuando sin embargo todos los distritos que antiguamente formaban parte de los estados prusianos, y que vuelven á entrar baxo el dominio del Rey de Prusia.

Al tomar la direccion provisional de los negocios civiles y militares de,

este gobierno establecido por las altas potencias aliadas, requiero á los habitantes para que no reconozcan otra autoridad mas que esta. En fin, espero que todos cooperarán con el mayor zelo y energía á la libertad de Alemania, que es el único é importante objeto de las potencias aliadas. = *Justo Gruner*, gobernador general interino.

## GRAN BRETAÑA.

*Lóndres 22 de diciembre.*

### *Manifiesto de las potencias aliadas.*

„El gobierno frances ha decretado una nueva conscripcion de 300000 hombres. Los motivos del senado-consulta sobre este asunto son una provocacion á las potencias aliadas. Estas se ven precisadas á publicar de nuevo á la faz del mundo las miras que llevan en la presente guerra, los principios que forman la base de su conducta, sus deseos y su determinacion.

„Las potencias aliadas no hacen la guerra á la Francia, sino á la alta-nera preponderancia que por desgracia de la Europa y de la Francia el emperador Napoleon ha exercido largo tiempo, traspasando los límites de su imperio.

„La victoria ha conducido á los exércitos aliados á las orillas del Rhin. El primer uso que SS. MM. II. y RR. han hecho de la victoria ha sido ofrecer la paz á S. M. el emperador de los franceses. Pero el ascendiente de los exércitos victoriosos, acrecentado con la reunion de todos los Príncipes de Alemania, no ha bastado á establecer las condiciones de la paz. Estas condiciones estan fundadas en la independendia del imperio frances, como también en la de otros estados de Europa. Las miras de las potencias son justas en su objeto, generosas y liberales en su aplicacion, pues que se dirigen á la seguridad de todos los estados, y son honoríficas para cada uno de ellos.

„Los Soberanos aliados desean que la Francia sea grande, poderosa y feliz, porque su grandeza y su fuerza son uno de los fundamentos del edificio social de la Europa. Desean que la Francia sea feliz, que se reanime su comercio, y que las artes, hijas de la paz, vuelvan á florecer; porque un pueblo grande no puede tener tranquilidad si no es dichoso. Las potencias dexan al imperio frances una extension de territorio que no tenia en tiempo de sus Reyes: una nacion valerosa no desciende de su elevada gerarquía por haber experimentado alternativamente reveses en una lucha obstinada y sangrienta, durante la qual ha peleado con su bizarría ordinaria.

„Pero las potencias aliadas quieren tambien ser libres y felices, y mantenerse tranquilas. Desean un estado de paz, en que por una proporcionada reparticion de fuerzas y por un justo equilibrio, puedan en adelante remediar las calamidades que han afligido á la Europa por espacio de 20 años.

„Las potencias aliadas no dexarán las armas hasta conseguir este grande y saludable objeto de sus esfuerzos, y hasta lograr que el estado político de la Europa se restablezca de nuevo; que los principios inmutables hayan triunfado de vanas pretensiones, y que en fin la justicia de los tratados haya ase-

50  
gurado á la Europa una paz sólida. Francfort 1.º de diciembre de 1813.º

*Idem 24.*

Se ignora todavía la naturaleza de las bases preliminares en que estan convenidos los aliados con Napoleon. Sin embargo, se dice que los franceses deberán entregar todos los paises conquistados, exceptuando el territorio que formaba antiguamente los electorados de Maguncia y Tréveris.

Tambien se asegura que los aliados han reconocido la neutralidad de la Suiza. Si esto es cierto, podia considerarse como una disposicion preparatoria para el restablecimiento de la independencia de la Suiza, que consideramos como parte de las bases acordadas.

Ayer á las 11 de la mañana llegó un correo de Holanda con pliegos del conde de Clancarty: una hora despues vinieron Mr. Willis y Mr. Ewers con pliegos de sir Carlos Stewart, sus fechas de Francfort de 6 y 7 del corriente. Mr. Ewers fue despachado primero; pero habiendo ocurrido alguna cosa importante, salió Mr. Willis con otros pliegos, y ambos mensajeros han llegado con la mayor diligencia, habiendo pasado el 10 por Hannóver, donde el duque de Cumberland estaba pasando revista á las tropas. Se supone que dichos pliegos son de mucha importancia, pues el lord Castlereagh pasó inmediatamente á dar cuenta de ellos á S. A. el Príncipe Regente; en consecuencia se juntó el consejo de gabinete á las 2, y á las 5 todavía duraba la conferencia.

## ESPAÑA.

*Santa Marta 26 de agosto.*

El 6 del corriente se presentaron á la vista de esta plaza seis buques de guerra de los rebeldes de Cartagena, y por la Ciénega redonda unos 100 bingos armados, que intentaron forzar nuestras baterías de aquel punto, pasando la barra que está entre la laguna y el mar; pero siempre fueron rechazados con mucha pérdida por el valor del comandante de la barra D. Tomas Pacheco, y por la destreza de la batería del Pueblo viejo. El 9 se reforzaron los buques de mar con otros 12 mas, entre ellos una corbeta, dos bergantines, tres lanchas cañoneras, y las demas goletas de varios portes. El 14 en la noche, protegidos por la obscuridad, intentaron sorprender el castillo del Morro, en donde se hallan arrestados los principales prisioneros; pero fueron rechazados completamente. El 15 al amanecer se presentaron con ánimo de desembarcar en la costa de sotavento de esta ciudad, y al efecto atacaron con un terrible fuego de artillería por quatro puntos distintos, batiendo la corbeta, lanchas y bergantines el fuerte del Carmen, situado en el paralelo de la Sábana, á orillas del mar, cuyo comandante, con solo tres cañones de 15 y 24, los resistió con el mayor valor. El frances Labatour andaba en su bote alentando la gente, y llevando su sable en una mano, y una bandera en la otra; no así el vice-presidente revolucionario Piñeres, que no se atrevió á presentarse, ni á salir del camarote de un bergantin, á cuyo bordo se hallaba. El ataque fue tan vivo, tan tenaz la resistencia, y el fuego tan acertado, que de las 118 embarcaciones enemi-

gas apenas quedó una que no sufriese descalabro. Las mugeres, en número de mas de 360, tomaron tambien parte, situándose en la playa, pueblo y camino de Guacoca. Al fin todos los esfuerzos de los rebeldes fueron impotentes; y aquel armamento, que habia costado tantas fatigas, tantos meses y sacrificios al desventurado pueblo de Cartagena, quedó desbaratado en un instante, y se vió obligado á regresar el 16 por la mañana, llevando el terror y la ignominia á la Rochela, de donde salió. Las fuerzas enemigas serian de 2500 á 3000 hombres, y su pérdida se regula en 800, entre muertos y heridos.

*Valencia 7 de enero de 1814.*

En el bloqueo de Peñíscola se ha trabajado con actividad en conducir explanadas y todo lo necesario para construir las baterías que han de obrar contra la plaza y marina. El dia 24 del pasado, poco antes de anochecer, tiraron los enemigos algunas granadas á los puntos de las baterías, y salieron como unos 30 hombres de la plaza á hacer un reconocimiento, y se tirotearon con nuestras avanzadas. El dia 27 por la noche se empezaron á conducir las explanadas. El 28 á las tres de la tarde tiraron los enemigos á dichos puntos 11 granadas. El 29 se empezaron las trincheras para construir las baterías.

El 30 al amanecer observaron los enemigos el apresto de efectos para la construccion de la trinchera, y baterías llamadas de la derecha é izquierda, é igualmente una porcion de cestones que se habian colocado en la altura mas inmediata á la plaza, figurando la construccion de otra batería. Rompieron el fuego de obus, mortero y cañon á los tres puntos; por la tarde hicieron una salida como de 200 hombres, y lograron quemar dichos cestones: en este dia dispararon 343 tiros de las expresadas piezas. A la noche, tratándose de trabajar en la batería de la izquierda, se vió no ser posible, porque á corta excavacion se encontraba con agua, procedente de una laguna que tenia delante, y al parecer se ha suspendido la construccion de dicha batería.

El 31 siguió el fuego de los enemigos, aunque no tan violento como el anterior, pero sin causarnos daño alguno. Tiraron como unos 300 tiros.

El 1.º de enero fue bastante fuerte el fuego del enemigo dia y noche; por la mañana una granada que cayó en la trinchera, mató al zapador de la segunda compañía. Otro tiro llevó el brazo izquierdo al de igual clase de la tercera, Herrero, é hizo una contusion un casco de ella al ayudante del mismo cuerpo de zapadores D. Francisco Palacios. Los tiros en este dia serian unos 300.

El 2 ha hecho muy poco fuego la plaza: la batería de la derecha ha quedado perfectamente construida, y sentadas sus explanadas; por la noche debia haberse llevado la artillería; pero dicen se ha detenido á causa de construir unos espaldones con blindages para el resguardo de la tropa que esté de descanso. Los enemigos han acabado un fuerte parapeto que hace dias trabajaban para cubrir los barcos que tienen, de los quales algunos los han llenado de arena, y los han barado, pues deben haber conocido se han construido contra ellos los fuegos de la expresada batería.

*Vitoria 8 de enero.*

Ya no puede dudarse que los aliados han penetrado en la Suiza en vista del *Journal de l'Empire* de 26 de diciembre último; pero soñando siempre en perfidias y trayciones Napoleon trata de preparar los ánimos para persuadir que han abusado del respeto que se debe á los tratados, y de la religiosidad de los juramentos, por los quales supone que habian prometido respetar la neutralidad de la Suiza.

En capítulo de Zurich dice que los señores Reding y Escher, diputados de la dieta federativa, fueron recibidos el dia 6 de diciembre y siguientes por los Soberanos reunidos en Francfort con los testimonios menos equívocos de la benevolencia personal de estos augustos Monarcas; y añade que hay esperanzas de que el objeto de su mision sea enteramente cumplido.

Con relacion á una carta de las fronteras de Suiza de 7 de diciembre, se asegura que las potencias aliadas han reconocido la neutralidad de la Suiza.

En capítulo de Arau, del 15 de diciembre, se dice que el Príncipe de Metternich ha dado su palabra al señor Reding de que el territorio suizo no será insultado.

De Basilea escriben que algunas personas que han tenido ocasion de ver á los diputados, aseguran que no solamente estan contentos con su primera conferencia, sino que esperan que su mision tendrá un resultado feliz.

---

**ARTICULO DE OFICIO.**

La Regencia del Reyno acaba de recibir la noticia de que el ejército que entró en Tejas, capitaneado por el cabecilla Toledo, ha sido completamente derrotado por el general Arredondo el dia 18 de agosto del año pasado, habiendo esperado dicho general á los rebeldes en una excelente posicion, y logrado desde aquel punto atraerlos á una emboscada, en que fueron destruidos por la artillería, castigándolos por la osadía que tuvieron de atacarle. Los pocos que se salvaron huyendo en confusion con su gefe Toledo, dexaron todos sus equipages y pertrechos en poder de las tropas nacionales, y solo bezaron á Nagadiches 60 dispersos con Toledo y los coroneles Kemper y Perry. Se dice que otros tantos se han refugiado á Trinidad.

---

Curso completo, ó Diccionario universal de agricultura teórica, práctica, económica, y de medicina rural y veterinaria. Escrito en frances por una sociedad de agrónomos, y ordenado por el Abate Rozier: traducido al castellano por D. Juan Alvarez Guerra, individuo de la clase de agricultura de la real sociedad económica de Madrid: 16 tomos en 4.º, á 30 rs. cada uno en rústica. Se hallará en el despacho de la imprenta nacional.

Elogio fúnebre del Dr. D. Eugenio de la Peña, catedrático del colegio nacional de S. Carlos: por su amigo D. Ramon Lopez Mateos. Véndese en la librería de Hurtado, calle de las Carretas.